

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As a municipal inspector under the <i>Cities, Towns and Villages Act</i>: Inspecteur municipal en vertu de la <i>Loi sur les cités, villes et villages</i> :				
HAZENBERG, John	Yellowknife	A-214-2017	6 months/6 mois	2017-07-14
As a coroner for the Northwest Territories under the <i>Coroners Act</i>: Coroner des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur les coroners</i> :				
JOHNSON, Dudley	Norman Wells	A-209-2017	3 years/3 ans	2017-08-23

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As inspectors and auditors under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Inspecteurs et vérificateurs en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

CANAM, Elske	Yellowknife	A-197-2017	from/de 2017-05-25 to/à 2017-09-20	2017-05-25
DARKU, Chasity	Yellowknife	A-198-2017	from/de 2017-05-25 to/à 2017-09-20	2017-05-25
HULT, Corenna	Inuvik	A-199-2017	from/de 2017-05-25 to/à 2017-09-20	2017-05-25
JAYATILAKA, Lakshman	Norman Wells	A-200-2017	from/de 2017-06-12 to/à 2017-07-20	2017-06-12
KHAN, Zulfqar	Hay River	A-201-2017	from/de 2017-07-17 to/à 2017-07-20	2017-07-17
MCNAB, Connie	Fort Simpson	A-202-2017	from/de 2017-07-17 to/à 2017-07-20	2017-07-17
RHEM, Jaleesa	Fort Smith	A-203-2017	from/de 2017-05-25 to/à 2017-09-20	2017-05-25

**As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:
Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

CLOUTIER, Simon	Yellowknife	A-196-2017	from/de 2017-07-11 to/à 2017-07-22	2017-07-11
-----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an alternate member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:
Membre remplaçant du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

GIOVANETTO, Dr. Don	Yellowknife	A-204-2017	2 years/2 ans	2017-06-07
---------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:
Membre du comité d'inscription des médecins en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

FARRELL, Dr. Theresa	Yellowknife	A-210-2017	2 years/2 ans	2017-06-07
----------------------	-------------	------------	---------------	------------

As chief executive officer of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:

Premier dirigeant de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :

GREWAL, Jagdish K.	Burnaby, B.C.	A-207-2017	from/de 2017-06-26 to/à 2019-06-25	2017-06-26
--------------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

**As president of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:
Président de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

GREWAL, Jagdish K.	Burnaby, B.C.	A-206-2017	from/de 2017-06-26 to/à 2019-06-25	2017-06-26
--------------------	---------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As vice-chairperson of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the
*Northwest Territories Power Corporation Act:***

**Vice-président du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de
la Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest :**

AUMOND, Mike	Yellowknife	A-208-2017	1 year/1 an	2017-05-24
--------------	-------------	------------	-------------	------------

**As a member of the Board of Directors of the Northwest Territories Registered Nurses Association under the *Nursing
Profession Act:***

**Membre du conseil d'administration de l'Association des infirmières et infirmiers des Territoires du Nord-Ouest en vertu
de la Loi sur la profession infirmière :**

MCLEOD, Karen	Yellowknife	A-205-2017	2 years/2 ans	2017-06-15
---------------	-------------	------------	---------------	------------

As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act:*

Agents du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :

JOSEPH, Christopher	Yellowknife	A-218-2017		2017-07-17
MACINTYRE, Danielle	Yellowknife	A-217-2017		2017-07-17
ROGERS, Merlyn	Inuvik	A-216-2017		2017-07-17
ROSS, Sallie	Inuvik	A-215-2017		2017-07-17

As an alternate lay member of the Judicial Council for Territorial Judges under the *Territorial Court Act:*

**Membre non-initié suppléant du Conseil de la magistrature des juges territoriaux en vertu de la Loi sur la Cour
territoriale :**

WHITFORD, Anthony W.J.	Yellowknife	A-212-2017	4 years/4 ans	2017-06-29
------------------------	-------------	------------	---------------	------------

As lay members of the Judicial Council for Territorial Judges under the *Territorial Court Act:*

Membres non-initiés du Conseil de la magistrature des juges territoriaux en vertu de la Loi sur la Cour territoriale :

LAMALICE, Shirley	Hay River Reserve	A-211-2017	4 years/4 ans	2017-06-29
YAKELEYA, Danny	Tulita	A-213-2017	4 years/4 ans	2017-06-29

As a member of the Fort Providence Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act:*

**Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Providence en vertu de la Loi sur le système de justice pour les
adolescents :**

LANDRY, Julie Josephine	Fort Providence	A-219-2017	3 years/3 ans	2017-07-28
-------------------------	-----------------	------------	---------------	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<i>Social Assistance Act: Social Welfare Officer for the Northwest Territories</i> <i>Loi sur l'assistance sociale : Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest</i>			
MCDUFF, Sherri	AR-086-2017	2017-07-18	A-025-2017

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507173 N.W.T. LTD.	507173	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2017-06-22
AURORA & INUKSHUKS OLIVE CO. LTD.	507174	302 Bellanca Avenue Yellowknife NT X1A 1Y9	2017-06-23
RAINE TRUCKING LTD.	507175	Suite 5 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2017-06-28
COROMANDEL YKDT BT LTD.	507176	YK Centre East 200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2017-06-28
FIREFOX PROTECTION SERVICES (NWT) INC.	507177	52 Mackenzie Drive P.O. Box 149 Tulita NT X0E 0X0	2017-06-29
HOPE'S VENTURES 2017 LTD.	507178	Northwest Tower 802-5201 50 th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	2017-07-04
ENERGY WALL ENGINEERED HOMES INC.	507179	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-05
EXTREME ADVENTURES CANADA LTD.	507180	5010 49 th Street P.O. Box 2362 Yellowknife NT X1A 2P7	2017-07-06
TD & L PAINTING & MAINTENANCE LTD.	507181	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-06
YZF COSMETIC CLINIC LTD.	507182	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-10

NORTH STAR SECURITY INC.	507183	58-5022 49 th Street Yellowknife NT X1A 3R8	2017-07-12
ARCTIC CHAR EXPEDITIONS INC.	507184	301-5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2017-07-13
507185 N.W.T. LTD.	507185	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-14
507186 N.W.T. LTD.	507186	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-14
507187 N.W.T. LTD.	507187	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-14
TAIGA HOLDINGS LTD.	507188	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2017-07-14
CHASING PISCES PRESS INC.	507189	3512-C McDonald Drive Yellowknife NT X1A 2H1	2017-07-19

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
506459 N.W.T. LTD.	506459	NORTH WEST BUILDERS INC.	2017-07-14
GILBERT NWT CONTRACTING LTD.	506891	DENE - GILBERT NWT CONTRACTING LTD.	2017-06-29

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
EVENSTAR INC.	505563	2017-07-10
NORTH WEST BUILDERS INC.	506459	2017-07-14
DENE - GILBERT NWT CONTRACTING LTD.	506891	2017-06-29

NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:**AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
ALLAR MECHANICAL LTD.	501355	2017-06-28
EVENSTAR INC.	505563	2017-07-10

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
5922 N.W.T. LTD.	505922	2017-07-12

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
KAVIK EXLOGS LTD.	504869	2017-06-26

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Dissolution / Date de la dissolution
SAHTU SECURITY SERVICES LTD.	506476	2017-06-26
506711 N.W.T. LIMITED	506711	2017-06-26

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [paragraph 215(4)(a)]**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [alinéa 215(4)a)]**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Dissolution / Date de la dissolution
ALLAR MECHANICAL LTD.	501355	2017-07-19

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
COAL ISLAND LTD.	612159	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2017-06-27
POLAR TECH CLEAN ENERGY INC.	612160	121 Curry Drive P.O. Box 2172 Yellowknife NT X1A 2P6	Canada	2017-06-27
E-Z-GO CANADA LIMITED	612161	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-06-27
METIS COUNCIL OF THE NORTHWEST TERRITORIES	612162	121 Curry Drive P.O. Box 2172 Yellowknife NT X1A 2P6	Canada	2017-06-28
LIFENET HEALTH CANADA, INC.	612163	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-06-29
CARS CANADA GOA 2 GPSPE L.L.C.	612164	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Delaware	2017-06-29
1647456 ALBERTA LTD.	612165	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-07-05
ASCENSIA DIABETES CARE CANADA INC.	612166	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	New Brunswick	2017-07-06
NORDIKA BUSINESS SOLUTIONS INC.	612167	Northwest Tower 802-5201 50 th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	British Columbia	2017-07-06
UPONOR LTD.	612168	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2017-07-06
MK3 ENTERPRISES LTD.	612169	YK Centre East 200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2017-07-06
PENN WEST REECE ACQUISITION LTD.	612171	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2017-07-06
1845945 ALBERTA LTD.	612172	890 Mackenzie Highway Hay River NT X0E 0R8	Alberta	2017-07-10
FARNAM 555 INVESTMENT INC.	612173	601-4920 52 nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2017-07-12
NORTH DIAMOND CAPITAL CORPORATION	612174	100-4920 54 th Avenue Yellowknife NT X1A 1H7	Canada	2017-07-14

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
KITIKMEOT CATERERS LTD.	608016	KITIKMEOT CAMP SOLUTIONS LIMITED	2017-02-02
FEDEX TRUCKLOAD BROKERAGE, INC.	610485	FEDEX TRUCKLOAD BROKERAGE, LLC	2017-06-01
THE FLIGHT SHOPS INC.	611017	FLIGHT CENTRE TRAVEL GROUP (CANADA) INC.	2017-04-27
MATCH CONVERGE INC.	611425	MATCH MG FIELD CANADA INC.	2017-04-01
PENN WEST PETROLEUM LTD.	612145	OBSIDIAN ENERGY LTD.	2017-06-26
656644 B.C. LTD.	612176	MARK ANTHONY GROUP INC.	2017-04-01

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
FINANCEIT CANADA INC.	612156	611181: FINANCEIT CANADA INC.; 9470310 CANADA INC.	2017-01-01
MATCH MG CANADA INC.	612157	611426: MATCH ACTION INC.; MATCH DRIVE INC.	2017-01-01
FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	612158	611824: FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED; ESTATE FINANCIAL INC.; CHARLES RICHARD & ASSOCIATES INC.	2017-05-01
PALADIN SECURITY SYSTEMS LTD.	612170	612011: PALADIN SECURITY SYSTEMS LTD.; BMS INTEGRATED SERVICES INC.; M6 SECURITY CORPORATION; QUALITY ALARM SERVICE LTD.	2017-03-01
ERM CONSULTANTS CANADA LTD.	612175	611080: ERM CONSULTANTS CANADA LTD.; RE-PLAN CONSULTANTS INC.	2017-04-01

MARK ANTHONY GROUP INC.	612176	611589: MARK ANTHONY GROUP INC.; 656644 B.C. LTD.; CHECKMATE ARTISANAI WINERY LTD.; MARK ANTHONY PROPERTIES LTD.; SEBASTIAN FARMS LTD.; SP BREWING CO. LTD.	2017-04-01
SUITE EXCEL COLLECTIONS CANADA INC.	612177	611943: SUITE COLLECTIONS CANADA INC.; 607278: EXCEL COLLECTION SERVICES LIMITED	2017-06-01

NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [paragraph 294(3)(b)]
AVIS DE PROJET D'ANNULATION DES L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)b)]

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
DMAC DRILLING LTD.	611221	2017-06-26
EVELEIGH GEOLOGICAL CONSULTING INC.	609454	2017-06-26

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(6)]:

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
STUART OLSON CONTRACTING INC.	608378	2017-07-17
EVELEIGH GEOLOGICAL CONSULTING INC.	609454	2017-07-11
TUNDRA COMMUNICATIONS INC.	609606	2017-07-13
BRADEN-BURRY EXPEDITING LTD.	609673	2017-07-11
HERITAGE INVESTMENT FUNDS INC.	610310	2017-06-29
U NEEK BRANDS LTD.	610339	2017-07-17
ARUN GUPTA CONSULTING SERVICES ULC	610821	2017-06-29
SURECANADA SURETY SERVICES, INC./LES SERVICES DE CAUTIONNEMENT SURECANADA INC.	610882	2017-06-20
EMPIRE IRON WORKS LTD.	611229	2017-07-17
SÉCURIGLOBE INC.	611243	2017-07-17

NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (15) CORP.	611388	2017-07-11
STUART OLSON CONSTRUCTION LTD.	611730	2017-07-17

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
MCNIVEN LAWYERS FOOTBALL CLUB	702025	Yellowknife	2017-06-22

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 27):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 27):**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Dissolution Date/ Date de dissolution
THE SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHAI'S OF HAY RIVER	700156	2017-07-11
BOY SCOUTS OF CANADA, NORTHWEST TERRITORIES COUNCIL, PROPERTY SOCIETY	700228	2017-07-11
HAY RIVER HUNTERS & TRAPPERS ASSOCIATION	700514	2017-07-11
LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF THE NORTHWEST TERRITORIES (L.D.A.-N.W.T.)	700537	2017-07-11
YELLOWKNIFE MEN'S BROOMBALL ASSOCIATION	700554	2017-07-11
THE HAY RIVER GOLF CLUB	700698	2017-07-11
YELLOWKNIFE 88 - C.B.F. NATIONALS	700729	2017-07-11
THE FORT SMITH SOCIETY OF PERSONS WITH DISABILITIES	700869	2017-07-11
NATSE'JEE K'EH TREATMENT CENTRE	701003	2017-07-11
LUNCH PAIL THEATRE	701353	2017-07-12
NORMAN WELLS EARLY CHILDHOOD SOCIETY	701371	2017-07-12
FORT SIMPSON CURLING CLUB	701441	2017-07-12
THE HAY RIVER COMMUNITY FELLOWSHIP	701499	2017-07-12
DIAVIK COMMUNITIES ADVISORY BOARD	701526	2017-07-12
BEAUFORT DELTA REGIONAL S.P.C.A.	701529	2017-07-12

PADDLERS FOR PARTS ASSOCIATION	701545	2017-07-12
TETLIT ZHEH CHRISTIAN FELLOWSHIP	701547	2017-07-13
AKLAVIK NORTHWEST METIS COUNCIL	701581	2017-07-13
SOCIETY OF GRAPHIC DESIGNERS OF CANADA, ARCTIC CHAPTER	701615	2017-07-13
NWT HERITAGE FAIRS SOCIETY	701618	2017-07-13
THE WADE HAMER FOUNDATION, 2005	701662	2017-07-13
FRIENDS OF THE YELLOWKNIFE PUBLIC LIBRARY	701665	2017-07-13
BEHCHO'KO YOUTH CENTRE	701671	2017-07-14
H.O.G. N.W.T.	701737	2017-07-14
HERITAGE CENTRE SOCIETY	701741	2017-07-14
PEHDZEH KI FIRST NATION NON-PROFIT SOCIETY	701763	2017-07-14
LE COLLÈGE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	701765	2017-07-14
YELLOWKNIFE JEWISH COMMUNITY ASSOCIATION	701780	2017-07-14
BEHDZI AHDA" SOCIETY	701785	2017-07-14
LUTSEL K'E DENE FIRST NATION SOCIETY	701804	2017-07-14
DENINU KWE CULTURAL SOCIETY	701810	2017-07-14
INUVIK VOLLEYBALL CLUB	701811	2017-07-14
LUTSEL K'E HOCKEY ASSOCIATION	701813	2017-07-14
MIDNIGHT BELL PRODUCTIONS	701817	2017-07-14
FORT GOOD HOPE ABORIGINAL WOMEN'S SOCIETY	701819	2017-07-14
NWT RESIDENTIAL SCHOOLS INTERAGENCY COALITION	701820	2017-07-14
KG SUPPORTING EDUCATION	701822	2017-07-13
THE NWT PROFESSIONAL MEDIA ASSOCIATION	701823	2017-07-13
ASSOCIATION FRANCO-CULTURELLE DU DELTA DU MACKENZIE	701824	2017-07-13
BEAUFORT DELTA CARE FOUNDATION	701827	2017-07-13
YELLOWKNIFE OUTRIGGER CANOE CLUB	701833	2017-07-13
OUR TURN TO HELP	701837	2017-07-13

BEHCHOKO COMMUNITY FOUNDATION	701838	2017-07-13
DENE KE'HLA	701839	2017-07-13
THE TUGQKE YOUTH SOCIETY	701840	2017-07-13
RANDY MCBRIDE HOCKEY PROJECT	701846	2017-07-13
DEH GAH DOG MUSHERS CLUB	701853	2017-07-13
ARTSENERGY	701854	2017-07-13
THE NORTHWEST TERRITORIES MENTAL HEALTH ALLIANCE (NWTMHA)	701855	2017-07-13
DZËLDESCHE DENE FIRST NATION	701858	2017-07-13
PROFESSIONAL DRIVERS RECREATIONAL SOCIETY	701860	2017-07-13
ƆEHTENE GONEZO (DELINE JUSTICE COMMITTEE)	701861	2017-07-13
FORT SMITH TRACK AND FIELD SOCIETY	701862	2017-07-13
HAY RIVER ROLLER GIRLS	701863	2017-07-13
HAY RIVER 55 PLUS GAMES SOCIETY	701869	2017-07-13
RADELIH KOE RADIO SOCIETY	701870	2017-07-13
HAY RIVER HOMECOMING 2013	701871	2017-07-13
WESTERN ARCTIC ABORIGINAL HEAD START COUNCIL	701875	2017-07-13
EMPLOYMENT TRAINING AND BUSINESS DEVELOPMENT BOARD	701876	2017-07-13
YOUTH LEADERSHIP TRAINING SOCIETY	701877	2017-07-13

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|---------------------------------|----------------|
| a) | BATT, Hector George | Fort Smith |
| b) | BISHOP, Mary Darlene (R) | Fort Smith |
| c) | BLAKE, Tommy (R) | Fort McPherson |
| d) | GAUTHIER, Joanne Danielle Marie | Fort Smith |
| e) | KAISER, Roy Marcus | Yellowknife |
| f) | MTATIRO, Mathew | Yellowknife |
| g) | ROBERTSON, Laurie Esther (R) | Inuvik |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|---------------------------------|---------------|
| a) | BOUCHER, Carl | Yellowknife |
| b) | DAS, Malay (R) | Hay River |
| c) | EVERETT, Deneen Marie (R) | Yellowknife |
| d) | KOCHON-ORLIAS, Ann Margaret (R) | Colville Lake |
| e) | MERCER, Timothy Paul | Yellowknife |
| f) | SIMPSON, Keelen Amy | Yellowknife |
| g) | WALKER, William Andrew (R) | Yellowknife |

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: / Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMESANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Burke/Michael Alex	18/06/1950	Fort Smith	Bourque/Michael Alex	01/06/2012
Pike/Hailey Dawn	16/03/2004	Hay River	Bassett/Hailey Dawn	08/06/2017
Gray/Dyan Dylan	26/05/1967	Yellowknife	Gray/Dylan	20/06/2017
Johnson/Fay Lou	27/03/1972	Fort Smith	Johnson/Faye Louise	28/06/2017
Heron/Mabel Chelsea Maria	12/07/2001	Fort Smith	Heron/Chelsea Maria	28/06/2017
Stevens-Dame/Talya Joan Ayagaq	13/09/2007	Yellowknife	Meserah-Zdyb/Talya Joan Ayagaq	28/06/2017
Stevens-Dame/Koen Alexander Arnamaktiq	22/10/2008	Yellowknife	Meserah-Zdyb/Koen Alexander Arnamaktiq	28/06/2017

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

COMMISSIONER'S LAND ACT

Notice is given that the Commissioner, on the recommendation of the Minister, proposes to amend the *Commissioner's Land Regulations* as below. Interested persons are invited to make representations with respect to the proposed amendment in writing before October 1, 2017 to the following address:

Minister's Office
Department of Lands
2nd Floor, Legislative Assembly
P.O. Box 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

AVIS

LOI SUR LES TERRES DOMANIALES

Avis est donné par les présentes que le commissaire, sur la recommandation du ministre, propose de modifier le *Règlement sur les terres domaniales* ci-dessous. Les personnes intéressées peuvent présenter leurs observations concernant le projet de modification, par écrit, avant le 1^{er} octobre 2017 à l'adresse suivante :

Bureau du ministre
Ministère de l'Administration des terres
Assemblée législative, 2^e étage
C.P. 1320
Yellowknife TNO X1A 2L9

(PROPOSED)**COMMISSIONER'S LAND
REGULATIONS, amendment**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under sections 12 and 13 of the *Commissioner's Land Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The *Commissioner's Land Regulations, R.R.N.W.T. 1990, c.C-13*, are amended by these regulations.
2. Schedule A is repealed and the schedule set out in the Appendix to these regulations is substituted.

(PROJET)**RÈGLEMENT SUR LES TERRES
DOMANIALES—Modification**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu des articles 12 et 13 de la *Loi sur les terres domaniales* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

1. Le *Règlement sur les terres domaniales, R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-13*, est modifié par le présent règlement.
2. L'annexe A est abrogée et remplacée par l'annexe prévue à l'appendice du présent règlement.

APPENDIX**SCHEDULE A**

*(Subsections 7(1), 10(2) and 23(2),
section 24, subparagraph 28(b)(iii),
and subsections 30(2) and 31(1))*

Deposits, Fees and Royalties

1. Fee for a notification	\$100
2. Fee for application for a commercial or industrial use lease	\$250
3. Deposit to accompany an application to purchase, lease or obtain another interest in Commissioner's land	\$250
4. Royalty on each cubic metre of material taken from the quarry under a quarrying lease or permit	\$3.00
5. Annual rental fee for a quarrying lease	\$250
6. Fee for a quarrying permit	\$250
7. Fee to accompany an assignment of a lease or a part of a lease	\$100
8. Fee to accompany an assignment of an agreement for sale	\$250
9. Fee for a hay permit	\$150
10. Fee for quarry restoration, for each cubic metre of material taken from the quarry	\$1.50
11. Fee for road maintenance, for each cubic metre of material taken from the quarry	\$1.50
12. Fee for quarry administration, for each cubic metre of material taken from the quarry	\$1.50

APPENDICE

ANNEXE A

*[paragraphes 7(1), 10(2), 23(2),
article 24, sous-alinéa 28b)(iii) et
paragraphes 30(2) et 31(1)]*

Dépôts, droits et redevances

1. Droit pour une notification	100,00 \$
2. Droit pour une demande de bail à des fins commerciales ou industrielles	250,00 \$
3. Dépôt à joindre à une demande d'aliénation des terres domaniales, notamment par l'achat ou la location	250,00 \$
4. Redevance par mètre cube sur les matières envoyées en vertu d'un bail de carrière ou d'un permis d'exploitation de carrière	3,00 \$
5. Droit pour un bail annuel d'exploitation de carrière	250,00 \$
6. Droit pour un permis d'exploitation de carrière	250,00 \$
7. Droit relatif à la cession d'un bail ou d'une partie d'un bail	100,00 \$
8. Droit relatif à la cession d'une convention de vente	250,00 \$
9. Droit pour un permis de coupe de foin	150,00 \$
10. Droit pour la remise en bon état de la carrière, par mètre cube de matières envoyées de la carrière	1,50 \$
11. Droit pour l'entretien de la route, par mètre cube de matières envoyées de la carrière	1,50 \$
12. Droit pour l'administration de la carrière, par mètre cube de matières envoyées de la carrière	1,50 \$

NOTICE

NORTHWEST TERRITORIES
LANDS ACT

Notice is given, in accordance with subsection 20(1) of the *Northwest Territories Lands Act*, that the Commissioner in Executive Council proposes to amend the *Northwest Territories Land Use Regulations* as below. Interested persons are invited to make representations with respect to the proposed amendment in writing before October 1, 2017 to the following address:

Minister's Office
Department of Lands
2nd Floor, Legislative Assembly
P.O. Box 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

AVIS

LOI SUR LES TERRES DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions du paragraphe 20(1) de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest*, que le commissaire en Conseil Exécutif propose de modifier le *Règlement sur l'utilisation des terres des Territoires du Nord-Ouest* ci-dessous. Les personnes intéressées peuvent présenter leurs observations concernant le projet de modification, par écrit, avant le 1^{er} octobre 2017 à l'adresse suivante :

Bureau du ministre
Ministère de l'Administration des terres
Assemblée législative, 2^e étage
C.P. 1320
Yellowknife TNO X1A 2L9

(PROPOSED)**NORTHWEST TERRITORIES
LAND USE REGULATIONS, amendment**

The Commissioner in Executive Council, under section 19 of the *Northwest Territories Lands Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. The *Northwest Territories Land Use Regulations*, established by regulation numbered R-012-2014, are amended by these regulations.**
- 2. The English version of paragraph 7(g) is amended by striking out "learing" and substituting "clearing".**
- 3. Schedules A and B are repealed and the schedules set out in the Appendix to these regulations are substituted.**

(PROJET)**RÈGLEMENT SUR L'UTILISATION
DES TERRES DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST—Modification**

Le commissaire en Conseil exécutif, en vertu de l'article 19 de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

- 1. Le *Règlement sur l'utilisation des terres des Territoires du Nord-Ouest*, pris par le règlement n° R-012-2014, est modifié par le présent règlement.**
- 2. La version anglaise de l'alinéa 7g) est modifiée par suppression de «learing» et par substitution de «clearing».**
- 3. Les annexes A et B sont abrogées et remplacées par les annexes prévues à l'appendice du présent règlement.**

APPENDIX

SCHEDULE A

(Sections 21, 43 and 46)

SERVICE FEES

	Column I	Column II
<u>Item</u>	<u>Service</u>	<u>Fee</u>
1.	Permit application	\$250
2.	Assignment of permit	\$75
3.	Copies of documents	\$2 per page

APPENDICE

ANNEXE A

(articles 21, 43 et 46)

DROITS POUR LES SERVICES

	Colonne I	Colonne II
<u>Numéro</u>	<u>Service</u>	<u>Droit</u>
1.	Demande de permis	250 \$
2.	Cession de permis	75 \$
3.	Copie de documents	2 \$ la page

SCHEDULE B

(Section 21)

LAND USE FEES

	Column I	Column II
<u>Item</u>	<u>Description</u>	<u>Fee</u>
1.	If area of lands proposed to be used as shown on the preliminary plan is less than or equal to 2 ha.	\$75
2.	If area of lands proposed to be used as shown on the preliminary plan is greater than 2 ha.	\$75 plus \$75/ha for each hectare or portion of a hectare in excess of 2 ha.

ANNEXE B

(article 21)

DROITS D'UTILISATION DES TERRES

	Colonne I	Colonne II
<u>Numéro</u>	<u>Terres</u>	<u>Droits</u>
1.	Terres qui, selon le plan provisoire, ont une superficie égale ou inférieure à 2 ha.	75 \$
2.	Terres qui, selon le plan provisoire, ont une superficie supérieure à 2 ha.	75 \$ plus 75 \$ l'hectare, pour chaque hectare, ou fraction d'hectare, en sus de 2 ha.

NOTICE

NORTHWEST TERRITORIES
LANDS ACT

Notice is given, in accordance with subsection 20(1) of the *Northwest Territories Lands Act*, that the Commissioner in Executive Council proposes to amend the *Northwest Territories Lands Regulations* as below. Interested persons are invited to make representations with respect to the proposed amendment in writing before October 1, 2017 to the following address:

Minister's Office
Department of Lands
2nd Floor, Legislative Assembly
P.O. Box 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

AVIS

LOI SUR LES TERRES DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions du paragraphe 20(1) de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest*, que le commissaire en Conseil Exécutif propose de modifier le *Règlement sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* ci-dessous. Les personnes intéressées peuvent présenter leurs observations concernant le projet de modification, par écrit, avant le 1^{er} octobre 2017 à l'adresse suivante :

Bureau du ministre
Ministère de l'Administration des terres
Assemblée législative, 2^e étage
C.P. 1320
Yellowknife TNO X1A 2L9

(PROPOSED)**NORTHWEST TERRITORIES LANDS
REGULATIONS, amendment**

The Commissioner in Executive Council, under section 19 of the *Northwest Territories Lands Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. The *Northwest Territories Lands Regulations*, established by regulation numbered R-018-2014, are amended by these regulations.**
- 2. The Schedule is repealed and the schedule set out in the Appendix to these regulations is substituted.**

(PROJET)**RÈGLEMENT SUR LES TERRES DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Modification**

Le commissaire en Conseil exécutif, en vertu de l'article 19 de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

- 1. Le *Règlement sur les terres des Territoires du Nord-Ouest*, pris par le règlement n° R-018-2014, est modifié par le présent règlement.**
- 2. L'annexe est abrogée et remplacée par l'annexe prévue à l'appendice du présent règlement.**

APPENDIX**SCHEDULE***(Sections 4, 14 and 17)***FEES**

	Column I		Column II
<u>Item</u>	<u>Service</u>		<u>Fee</u>
1.	Application for lease, purchase or other disposition	\$	250
2.	Preparation of document evidencing lease, sale or other disposition	\$	150
3.	Renewal of lease	\$	100
4.	Registration of assignment	\$	100
5.	Issue of grant	\$	100
6.	Issue of Notification	\$	100
7.	Copy of document (per page)	\$	2
8.	Copy of survey plan or map (per copy)	\$	10
9.	Preparation of submission to the Commissioner in Executive Council	\$	250

APPENDICE

ANNEXE

(articles 4, 14 et 17)

DROITS

Colonne I		Colonne II
<u>Numéro</u>	<u>Service</u>	<u>Droit</u>
1.	Demande d'achat, de location ou d'une autre cession	250 \$
2.	Production d'un acte de location, d'achat ou d'une autre cession	150 \$
3.	Reconduction de bail	100 \$
4.	Enregistrement de transfert	100 \$
5.	Délivrance de concession	100 \$
6.	Délivrance de notification	100 \$
7.	Copie de tout document (par page)	2 \$
8.	Copie d'un plan d'arpentage ou d'une carte (par copie)	10 \$
9.	Préparation d'une présentation au commissaire en Conseil exécutif	250 \$

NOTICE

NORTHWEST TERRITORIES
LANDS ACT

Notice is given, in accordance with subsection 20(1) of the *Northwest Territories Lands Act*, that the Commissioner in Executive Council proposes to amend the *Quarrying Regulations* as below. Interested persons are invited to make representations with respect to the proposed amendment in writing before October 1, 2017 to the following address:

Minister's Office
Department of Lands
2nd Floor, Legislative Assembly
P.O. Box 1320
Yellowknife NT X1A 2L9

AVIS

LOI SUR LES TERRES DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions du paragraphe 20(1) de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest*, que le commissaire en Conseil Exécutif propose de modifier le *Règlement sur l'exploitation des carrières* ci-dessous. Les personnes intéressées peuvent présenter leurs observations concernant le projet de modification, par écrit, avant le 1^{er} octobre 2017 à l'adresse suivante :

Bureau du ministre
Ministère de l'Administration des terres
Assemblée législative, 2^e étage
C.P. 1320
Yellowknife TNO X1A 2L9

(PROPOSED)**QUARRYING REGULATIONS,
amendment**

The Commissioner in Executive Council, under section 19 of the *Northwest Territories Lands Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The *Quarrying Regulations*, established by regulation numbered R-017-2014, are amended by these regulations.
2. Schedules A and B are repealed and the schedules set out in the Appendix to these regulations are substituted.

(PROJET)**RÈGLEMENT SUR L'EXPLOITATION
DES CARRIÈRES—Modification**

Le commissaire en Conseil exécutif, en vertu de l'article 19 de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* et de tout pouvoir habilitant, décrète :

1. Le *Règlement sur l'exploitation de carrières*, pris par le règlement n° R-017-2014, est modifié par le présent règlement.
2. Les annexes A et B sont abrogées et remplacées par les annexes prévues à l'appendice du présent règlement.

APPENDIX

SCHEDULE A

(Sections 4, 9 and 12)

FEES

	Column I	Column II
<u>Item</u>	<u>Service</u>	<u>Fee</u>
1.	Copies of documents	\$ 2 per page
2.	Lease application	\$250
3.	Permit application	\$250
4.	Assignment of lease	\$150

APPENDICE

ANNEXE A

(articles 4, 9 et 12)

DROITS

<u>Numéro</u>	<u>Colonne I</u> <u>Service</u>	<u>Colonne II</u> <u>Droit</u>
1.	Copie de documents	2 \$ la page
2.	Demande de bail	250 \$
3.	Demande de permis	250 \$
4.	Cession de bail	150 \$

SCHEDULE B

(Sections 4 and 11)

RENTS AND ROYALTIES

<u>Item</u>	Column I <u>Rent or Royalty</u>	Column II <u>Rate (\$)</u>
1.	Rent for first year of lease	100/ha
2.	Royalty on sand, gravel or loam	3.00/m ³
3.	Royalty on other material	2.50/m ³

ANNEXE B

(articles 4 et 11)

LOYERS ET REDEVANCES

<u>Numéro</u>	<u>Colonne I</u> <u>Loyer ou redevance</u>	<u>Colonne II</u> <u>Taux</u>
1.	Loyer pour la première année du bail	100 \$ l'ha
2.	Redevance pour extraction ou enlèvement de sable, de gravier ou de terreau	3,00 \$ le m ³
3.	Redevance pour extraction ou enlèvement d'autre matière	2,50 \$ le m ³